



RICK SNYDER  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT

JAMIE CLOVER ADAMS  
DIRECTOR

Ib Hlis 14, 2016

**Ntsig Txog: Kev Ua Khoom Noj los ntawm kev siv cov dej hauv Nroog Flint**

Nyob Zoo Tus Kws Saib Xyuas Kev Ua Khoom Noj:

Thaum Lub Kaum Hli 5, 2015, koj tau xa ib tsab ntawv tuaj qhia txog kev nqis tes ua kom zam tsis raug tsuas cov tshuaj txhuas xyaw hauv dej rau koj cov neeg qhua. Yuav siv tau kiag tam sim ntawd mus, cov lus qhia no raug hloov los ua raws li txoj cai, thiab tej zaum yuav tsum muaj daim ntawv tso cai tsim ua khoom noj yog pom tias tsis ua raws li txoj cai kom mus txog thaum lub chaw saib xyuas xwm txheej kub ntxhov ceev tau tshaj tawm.

Thov saib cov ntaub ntawv kho dua tshiab uas muab tso nrog tuaj ua ke no. Tej zaum koj yuav tau ua raws li txoj cai kiag tam sim ntawd.

Muaj peb qho kev xaiv rau koj ua:

1. Kev nqis tes ua ntawm koj yog tsis siv cov dej hauv Flint koj los haus, ntxuav khoom noj lossis ua zaub mov noj.
2. Ua rau pom tias koj cov dej yeej raug tshuaj xyuas lawm thiab siv tau nyab xeeb. Tej zaum koj yuav thov kuaj sim dej pub dawb raws li txoj cai ntawm tsoomfww. Yuav npaj lub sijhawm los muab cov dej sim thiab tshuaj ntsuam xyuas koj cov khoom noj uas siv cov dej muaj tshuaj txhuas ua, hu rau 1-800-292-3939, M-F, thiab hais qhia tias koj tab tom thov kom "kuaj sim cov khoom noj tsim ua hauv Flint". Lub sijhawm npaj muab koj cov dej los kuaj sim yog cov dej yuav tsum tsis raug siv los ntev tsawg kawg yog 6 teev. Lub sijhawm muab cov dej sim yog thaum 5 teev sawv ntxov txog 4 teev tsaus ntuj thiaj li muaj. Chav lis haujlwm ntawm lub xeev yuav kaw thaum lub Ib Hlis 18, 2016.
3. Nruab cov taub lim dej raws li qhov xav tau, thiab yuav tsum tsuag cov kais dej uas tsis muaj taub lim dej thiab siv lub taub nqus tej yam tawv los txhaws. (Tsis txhob siv cov kais dej no, tsis txhob tsuag dej ntxiv lawm thiab tsis txhob ua lwm yam ntxiv lawm kom mus txog thaum ntsuas pom tias cov dej nyab xeeb lawm).

Lub Tsev Haujlwm Ntawm Michigan Department of Agriculture and Rural Development cov kws kuaj xyuas tab tom pab lub tsev haujlwm Genesee County Health Department muab cov dej los sim thiab kuaj xyuas cov dej, yog li ntawd koj yuav tau ua haujlwm nrog ib co neeg sib txawv uas tsis yog cov kws kuaj xyuas cov khoom noj nyab xeeb. Cov kws kuaj xyuas yuav mus ntsib thiab muab kev pab thiab txheeb xyuas txoj cai rau cov asthiv tom ntej .

Yog xav paub ntau ntxiv hu rau 1-800-292-3939 lossis xav tau cov ntaub ntawv tshiab hais txog cov lus teb ntawm cov dej hauv Flint mus saib hauv [www.michigan.gov/flintwater](http://www.michigan.gov/flintwater). Peb npaj siab pab koj raws li qhov peb pab tau.

Sau npe,

Thawj Coj  
Ntawm Feem Saib Xyuas  
Khoom Noj thiab Mis  
Michigan Department of Agriculture and Rural Development